

Voz. 5 A 80

Sicilien

Vass4R10s046-050



Collection Vassal-Montpellier

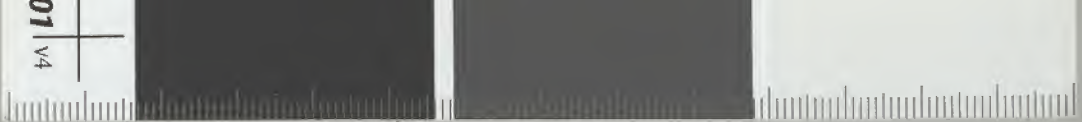
658Mtp1

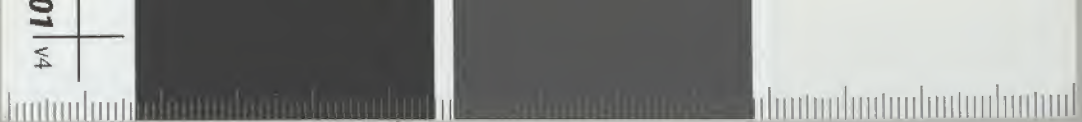
R 10 s 46-50
Sicilien
12 7 6

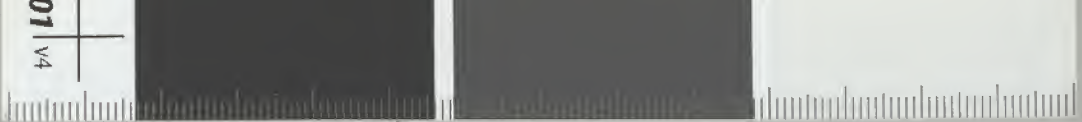
Sicilien

4 R 10 46.50

VI 12 46 X







Désignation : Sicilien.

Clos Planche 5 Côté A N° 80

Vigueur 2.

Charge :

Date de maturité: 27.8.56
+1

s. 2: 2.

3: 2.

5: 3.

PR 0

1^{re} époque

Désignation : Sicilien

Clos Planche 5 Côté A N° 80

Vigueur 2.5

Charge :

Date de maturité: 13.8.57
Pr 0

s. 1 - 3

2 - 1

3 - 3

4 - 3

5 - 3

1^{re} époque

M. 29.8.1958 2^e 1

+2

Désignation : Sicilien

Clos Planche 5 Côté A N° 80

Vigueur : 3

Charge :

s. 1 0

2 0

3 0

4 1

5 2

Année 1956 Sicilien
 N° Planche Côté 5.A.80 .

	Nombre total	18	21	24	27	D A T E S			
1	5.	0.	0.	0.	3.	x	.	.	.
2	7.	0.	0.	0.	4.	x	.	.	.
3	5	0.	0.	0.	3	x	.	.	.
4	6.	0.	0.	0.	3.	x	.	.	.
5	6.	0.	0.	0.	2.	.	.	.	.

II 27-3-56 D juste
 +1

Année 1957 Sicilien
 N° Planche Côté 5A.80 .

	Nombre total	15-3	18/3	D A T E S			
1	6.	0.	3	.	.	.	.
2	8.	0.	4	.	.	.	.
3	6	2.	3	.	.	.	.
4	6	3.x	4	.	.	.	.
5	6	3.x	5	.	.	.	.

III D le 17-3-57
 +1

Année 1958.

Sicilien.

N° Planche Côté . . . 5A 80

	Nombre total	D A T E S									
		29/3	1-4	.	.	.	.	.	.	.	.
1	6.	0.	1.	.	.	.	.	.	.	.	.
2	5.	0.	4.x	.	.	.	.	.	.	.	.
3	6.	3.	3.x	.	.	.	.	.	.	.	.
4	8.	3.	4.x	.	.	.	.	.	.	.	.
5	7.	1.	4.x	.	.	.	.	.	.	.	.

D le 1-4-58

III^e +9

Année 1959

Sicilien

N° Planche 5A 80 Côté

	Nombre Total	D A T E S									
		13.3	17.3	20.3	24.3	.	.	.	.	.	.
1	8.	0.	1.	5.	4.	.	.	.	.	.	.
2	7.	0.	1.	3.	4.	.	.	.	.	.	.
3	10.	0.	0.	2.	7.	.	.	.	.	.	.
4	8.	2.	0.	4.	7.	.	.	.	.	.	.
5	10.	2.	2.	5.	9.	.	.	.	.	.	.

D le 24-3-59 -

+8

Désignation :

Sicilien

VASSAL

Planche

5

côté

A

N°

80

Souche

①

2

3

4

5

(A) BOURGEONNEMENT.

Colonne

31 - épanoui 4 - moyen ⑤ - globuleux 6.

32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -

duveteux ⑧ - cotonneux 9.

30 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré

carminé ③ - cuivré 4 - Jaune 5 - à plages bronzées 6 -

entièrement bronzé 7 - vert ⑧^{JaPe} - autre 9.

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT.

31 - étalées 7 - en gouttière ⑧ - autres 9.

39 - glabres 4 - sétueuses 5 - Veloutées ⑥ - aranéeuses ⑦^{Fortement}

duveteuses 8 - cotonneuses 9.

29 - blanche 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -

à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes 5 - à plages

bronzées ⑥ - entièrement bronzées 7 - vertes 8 - autres 9.

Dans le cas où la première feuille détachée est à liseré carminé,
la couleur de la 2^e et de la 3^e feuille détachées sera notée.

~~L. Broch.~~

V. Broch.

Daranéuse

Désignation : *Sicilien*

VASSAL Planche *V* Côté *A* N° *80* Souche *1* 2 3 4 5

(A) BOURGEONNEMENT

Colonne

- 31 - épanoui *4* - moyen 5 - globuleux 6 .
32 - glabre 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -
duveteux 8 - cotonneux *9* .
30 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré
carminé *3* - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert 8 -
autre 9 .

(D) JEUNES FEUILLES DU HAUT

- 31 - étalées 7 - en gouttière 8 - autres *9* .
39 - glabres 4 - sétueuses 5 - veloutées 6 - aranéeu-
ses 7 - duveteuses 8 - cotonneuses *9* .
29 - blanches 0 - fauves ou rousses 1 - carminées 2 -
à liseré carminé 3 - cuivrées 4 - jaunes 5 - à
plages bronzées *6* - entièrement bronzées 7 - ver-
tes 8 - autres 9 . Dans le cas où la première feuille
détachée est à liseré carminé, la couleur de la 2° et de
la 3° feuille détachées sera notée.

R. Sahuc

N° ordre

Désignation : *Sicula*

VASSAL Planche 5 côté A N° 80 souche ① 2 3 4 5

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS

Colonne

- 26 - glabre 4 - séteux ⑤ - velouté 6 - aranéeux 7 -
duveteux ⑧ - cotonneux 9 .
- 27 - sur nervures ⑦ - sur limbe ⑧ .
- 27 - à limbe plan 1 - en gouttière ② - involuté 3 -
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- 28 - à lobes: plan 1 - en gouttière 2 - involuté 3 -
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- 29 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré
carminé 3 - cuivré 4 - jaune 5 - à plages bron-
zées 6 - entièrement bronzé 7 - vert ⑧ - autre 9 .
- 30 - à pétiole glabre ④ - séteux ⑤ - velouté 6 - ara-
néeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 31 - totalement ① - sillon 2 .

(F) RAMEAU HERBACÉ AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

- 31 - à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé ⑨ .
- 32 - glabre ② - à épines ou analogues 3 - à poils mas-
sifs 4 - séteux ⑤ - velouté 6 - aranéeux 7 -
duveteux 8 - cotonneux 9 .
- 33 - entièrement ① - partiellement ② .
- 34 - vert 1 - coloré d'un seul côté ② - à raies colo-
rées 3 - à noeuds colorés 4 - coloré 5 - autre 6 .
- 34 - entièrement ⑦ - partiellement 8 .

(I) FLEUR

- 35 - bouton floral: gros 1 - moyen 2 - petit 3 .
- 35 - morphologiquement: mâle 7 - hermaphrodite ⑧ - femel-
le 9 .

26-5-54 Delorme

N° ordre

Désignation : *Section*

VASSAL Planche *5* côté *A* N° *80* souche *1* 2 3 4 5

(E) JEUNES FEUILLES DU BAS.

Colonne

- 26 - glabre 4 - sétueux *5* - velouté 6 - aranéeux *7* -
duveteux 8 - cotonneux 9.
- 27 - sur nervures *7* - sur limbe *8* - sur nervures et sur
limbe 9.
- 27 - à limbe plan 1 - en gouttière *2* - involuté 3 -
révoluté 4 - tourmenté 5.
- 28 - à lobes: plan 1 - en gouttière *2* - involuté 3 -
révoluté 4 - tourmenté 5.
- 29 - blanc 0 - fauve ou roux 1 - carminé 2 - à liseré
carminé 3 - cuivré 4 - Jaune 5 - à plages bronzées *6*
entièrement bronzé 7 - vert *8* - autre 9.
- 30 - à pétiole glabre *4* - sétueux 5 - velouté 6 - ara-
néeux *8* - duveteux 8 - cotonneux 9.
- 31 - totalement *1* - sillon 2 - partiellement *3*

(F) RAMEAU HERBACÉ AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

- 31 - à contour uni 7 - anguleux 8 - côtelé *9*
- 32 - glabre *2* - à épines ou analogues 3 - à poils mas-
sifs 4 - sétueux 5 - velouté 6 - aranéeux 7 -
duveteux 8 - cotonneux 9.
- 33 - entièrement *1* - partiellement 2.

(I) FLEUR

- 35 - bouton floral: gros 1 - moyen 2 - petit 3.
- 35 - morphologiquement: mâle 7 - hermaphrodite 8 -
femelle 9.

P de Reuss

BRock
26.6.16

N° ordre

Désignation : *Sicilien*

VASSAL Planche 5 côté A N° 80 souche ① 2 3 4 5

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON

Colonne

- 36 - mérithalle : dos coloré ① - à raies ② - vert 3 .
 ventre coloré ⑦ - à raies ⑧ - vert 9 .
- 37 - noeuds : dos coloré ① - à raies 2 - vert 3 .
 ventre coloré ⑦ - à raies 8 - vert 9 .
- 38 - vrille : verte 1 - jaune ② - rouge clair 3 -
 rouge foncé 4 .
- 38 - bourgeon : coloré ⑦ - vert 8 .

(I) FLEUR

- 39 - morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - femelle 9 .

Tunel 14-6-54

N° ordre

Désignation :

VASSAL

Planche

5

côté A

N°

80

souche

1

2

3

4

5.

(F) RAMEAU HERBACE AU VOISINAGE DE LA FLORAISON.

Colonne

- 36 - mérithalle : dos coloré ① - à raies ② - vert 3.
ventre coloré ⑦ - à raies ⑧ - vert 9.
- 37 - nœuds : dos coloré ① - à raies 2 - vert 3.
ventre coloré ⑦ - à raies 8 - vert 9.
- 38 - vrille : verte ⑦ - jaune ② - rouge clair 3 -
rouge foncé 4.
- 39 - bourgeon : coloré ⑦ - vert 8.

(I) FLEUR

- 39 - morphologiquement : mâle 7 - hermaphrodite 8 - Femelle 9.

27-6-56 Rouquiey

N° ordre

Désignation *bulleux*

VASSAL planche 5 côté A N° 80 souche ① 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- Petite 1 - moyenne ② - grande 3 .
- Face supérieure: limbe et nervures: glabre ④ - sétueux 5
velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Face inférieure: nervures: glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9 .
limbe: glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6 -
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9 .
- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté ③ -
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- Lobes : plan 1 - en gouttière 2 - involuté ③ -
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- Surface: unie 1 - ondulée 2 - finement bullée ③ -
grossièrement bullée 4 - gaufrée 5 -
plissée au point pétiolaire 6 .
- Nervures: face supérieure: verte 1 - point pétiolaire rouge 2
partiellement rouge ② - entièrement rouge 4.
face inférieure: verte 1 - partiellement rouge ③ -
entièrement rouge 4 .
- Couleur: vert jaune ① - vert franc 2 - vert foncé 3 -
vert plombé 4 - autre 5 .

PETIOLE

- long 1 - moyen ② - court 3 .
- glabre 4 - ^{est} sétueux ⑤ - velouté 6 - sillon 7 -
partiellement ⑧ - totalement 9 .
- aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7
totalement 8.
- coloré 1 - partiellement coloré ② - autre 3
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° ① - égal à 90° (2) -
supérieur à 90° (3) .
- angle pétiole/rameau: inférieur à 90° ① - égal à 90° (2) -
supérieur à 90° (3) .

27 JUIL 1955

But

N° ordre

Désignation

VASSAL planche 5 côté M N°80 souche ① 2 3 4 5

FEUILLE ADULTE

- Petite ~~①~~ - moyenne ② - grande 3 .
- Face supérieure: ~~limbe~~ et nervures: glabre 4 - sétueux ⑤
velouté 6 - aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9.
- Face inférieure: nervures: glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9 .
limbe: glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6 -
aranéeux 7 - duveteux 8 - cotonneux 9 .
- Limbe : plan 1 - en gouttière 2 - involuté ③ -
révoluté 4 - tourmenté 5 .
- Lobes : plan ~~①~~ - en gouttière 2 - involuté 3 -
révoluté ④ - tourmenté 5 .
- Surface: unie 1 - ondulée 2 - finement bullée ③ -
grossièrement bullée 4 - gaufrée ⑤ -
plissée au point pétiolaire 6 .
- Nervures: face supérieure: verte 1 - point pétiolaire rouge 2
partiellement rouge ③ - entièrement rouge 4.
face inférieure: verte 1 - partiellement rouge ③ -
entièrement rouge 4 .
- Couleur: vert jaune 1 - vert franc ② - vert foncé 3 -
vert plombé 4 - autre 5 .

PÉTIOLE

- long 1 - moyen ② - court 3 .
- glabre 4 - sétueux ⑤ - velouté 6 - sillon 7 -
partiellement ③ - totalement 9 .
- aranéeux 4 - duveteux 5 - cotonneux 6 - partiellement 7
totalement 8.
- coloré ① - partiellement coloré ~~②~~ - autre 3
- angle pétiole/limbe : inférieur à 90° ① - égal à 90° (2) -
supérieur à 90° (3) .
- angle pétiole/rameau: inférieur à 90° ① - égal à 90° (2) -
supérieur à 90° (3) .

19 JUIL 1956 Rouquie

N° d'Ordre

Désignation *Siculum*

VASSAL planche 5 côté 4 N° 80 souche ① 2 3 4 5

GRAPPE

- Grosse 1 - Moyenne 2 - Petite ③
- Lâche ④ - Moyenne 5 - Compacte 6.
- à pédoncule non visible 7 - visible 8 - long ⑨
- à pédoncule herbacé 1 - mi aoûté ② - aoûté jusqu'à la première ramification 3.

BAIE

- Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne ③ - Petite 4 -
Très petite 5 - de taille régulière ⑦ - irrégulière 8.
- de couleur blanc ① - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.
- Très pruiné 7 - Pruinée ⑧ - non pruinée 9.
- Coloration régulière ① - irrégulière 2.
- Forme : discoïde 0 - sphéroïde 1 - ellipsoïde ② - ovoïde 3
troncovoïde 4 - obovoïde ⑤ - cylindroïde 6 -
fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.
- à ombilic persistant ① - non persistant 2.
- à section transversale : régulière ③ - irrégulière 4 -
côtelée 5.
- à jus incolore ① - coloré 2.
- à peau fine ③ - moyenne 4 - épaisse 5.
- à pulpe charnue ⑥ - juteuse 7 - molle 8.
- à saveur neutre ① - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 -
foxée 5 - herbacée 6 - spéciale 7.
- à pédicelle long 1 - moyen ⑤ - court 3.
- à pédicelle de couleur : verte ④ - rouge 5 - irrégulière 6.
- à bourrelet de couleur verte ⑦ - rouge 8 - irrégulière 9.
- à bourrelet : évident ① - peu apparent 2.
- à pinceau : court 4 - moyen ⑤ - long 6.
- à pinceau : coloré 8 - non coloré ⑨.
- de séparation facile (égreneuse) 1 - difficile ② -

But 10 AOÛT 1955

N° d'ordre

Désignation *sicilien*

VASSAL planche *5* côté *A* N° *80* souche 1 (2) 3 4 5

GRAPPE

Photo

- 24 (- Grosse 1 - Moyenne (2) - Petite 3.
- Lâche (4) - Moyenne (5) - Compacte 6.
- à pédoncule non visible 7 - visible (8) - long (9).
25 (- à pédoncule herbacé 1 - mi-aoûté (2) ^{et} aoûté jusqu'à la première ramification 3.
- axe de la rafle coloré 4 - non coloré (5).

BAIE

- 26 (- Très grosse 1 - Grosse 2 - Moyenne (3) - Petite 4 - très petite 5 - de taille régulière 7 - irrégulière 8.
27 (- de couleur blanc (1) - gris 2 - rose 3 - rouge 4 - noir 5.
- Très pruinée 7 - pruinée (8) - non pruinée 9.
- Coloration régulière (1) - irrégulière 2.
28 (- Forme : discoïde 0 - sphéroïde 1 - ellipsoïde 2 - ovoïde 3 - troncovoïde 4 - obovoïde (5) - cylindroïde 6 - fusiforme 7 - arquée 8 - autre 9.
- à ombilic persistant (1) - non persistant 2.
29 (- à section transversale : régulière (3) - irrégulière 4 - côtelée 5.
- région ombilicale déprimée 6 - non déprimée (7).
- à jus incolore (1) - coloré 2.
- à peau fine 3 - moyenne (4) - épaisse 5.
30 (- à pulpe charnue (6) ^{et} juteuse 7 - molle 8.
- à saveur neutre (1) - fade 2 - musquée 3 - aromatique 4 - foixée 5 - herbacée 6 - spéciale 7.
31 (- à pédicelle long 1 - moyen (2) - court 3.
- à pédicelle de couleur : verte (4) - rouge 5 - irrégulière 6.
- à bourrelet de couleur verte (7) - rouge 8 - irrégulière 9.
32 (- à bourrelet : évident (1) - peu apparent 2.
- à pinceau : court 4 - moyen (5) - long (6).
- à pinceau : coloré 8 - non coloré (9).
33 - de séparation facile (égrenuse) 1 - difficile (2).

Roux 31 AOÛT 1956

5A80

Sarment de vigne

- Sarment : long (1), moyen (2), court (3).
" : grêle (1), fort (2).
" : ramifié (1), peu ramifié (2).
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).
" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).
" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), sétueux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).
" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).
Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).
Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).
Mérithalle de longueur moyenne : 10-15 cms.
" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).
" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3) ou noeuds (4).
" : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).
Yeux : pointus en dard (1), coniques (2), arrondis (3).
" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).
Cordon pétiolaire : étroit (1), large (2).
" : saillant (1), effacé (2).
" : sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

Benoit

28.12.55

Dénomination *Sicilien*

Planche *5* ... côté ... *A* Rang *80* souche 1-2-3-4-5.

Sarment de Vigne.

- Sarment : long (1), moyen (2), court (3).
" : grêle (1), fort (2).
" : ramifié (1), peu ramifié (2).
Ecorce : adhérente avec lenticelles (1), résistante se détachant en lames (2).
Section transversale : circulaire (1), elliptique (2), aplatie (3), autre (4).
Surface : unie (1), anguleuse (2), striée (3), côtelée (4).
" : pruinée (1), partiellement pruinée (2), non pruinée (3).
" : glabre (2), à épines ou analogues (3), à poils massifs (4), seteux (5), velouté (6), aranéeux (7), duveteux (8), cotonneux (9).
" : entièrement (1), partiellement (2), sur les noeuds (3).
Villosité : blanche (1), fauve ou rousse (2), grise (3).
Noeuds : aplatis (1), effacés (2), globuleux (3), saillants (4).
Mérithalle de longueur moyenne : *10-15* cms.
" : gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).
" : uniforme (1), à raies (2), bandes (3) ou noeuds (4).
" : plus foncé (0), de couleur gris (1), jaune (2), beige (3), marron clair (4), marron foncé (5), brun rouge (6), violacé (7), autre (8).
Yeux : pointus en dard (1), conique (2), arrondis (3).
" : marron (1), brun rouge (2), gris (3).
Cordon pétioleaire : étroit (1), large (2).
" : saillant (1), effacé (2).
" : sinueux (1), rectiligne perpendiculaire (2), rectiligne descendant (3), rectiligne ascendant (4).

Truef

N° d'ordre: 065801. . . Désignation: . Sicilien . . .
Origine:
Emplacement : Vas. . . 5.A80. . Vign.

- 8 - Angle des nervures 1 - ② - ③.
9 - L_1/L ; 1 - ② - 3.
10 - L_2/L ① - 2.
11 - Lobes. 1 - 3 - ⑤ - 7 - 9.
12 - S. lat. sup. (prof.) 0 - 1 - 2 - ③.
13 - S. lat. inf. (prof.) 0 - 1 - ② - 3.
14 - S. pét. (forme) 1 - 2 - ③ - ④ - 5 - 6.
15 - S.L.S. (forme) 0 - 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - ⑥ - 7 - 8.
16 - Dents : forme ① - 2 - ③.
17 - Dents : Méd./B. 1 - ② - ③.
18 - Angle lob. term. ① - ② - 3.
19 - Base nerv. (garn. ou dég.) . . 1 - ② - ③.
20 - Nombre de Dents : S.P. . . . 1 - 2 - ③ - 4 - ⑤ - 6 - 7 - 8 - 9.
21 - Angle $L_3 L'_3$: ① - ② - 3.
22 - Largaur S.P. : 1 - 2 - ③ - ④ - 5.
23 - Dent terminale du lobe latéral supérieur :

Direction : ① - ② - 3.

Forme : ④ - ⑤

Médiane/Base: 6 - 7 - ⑧

Thuel